



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
বাংলাদেশ বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন

ইউজিসি ভবন, ই-১৮/এ, আগারগাঁও প্রশাসনিক এলাকা, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭  
Web: www.ugc.gov.bd



বাংলাদেশ  
বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন

স্মারক নং- নং- ইউজিসি/আইসিসি/৫.২৬/বি.বি.উ.শি/১৪/২০১৪/৩০২

তারিখ : ৩০ পৌষ ১৪২৬  
১৪ জানুয়ারি ২০২০

বিষয় : “Japanese Language Course-এর জন্য জাপান সরকার প্রদত্ত MEXT Scholarship-2020”- প্রসঙ্গে।

উপর্যুক্ত বিষয়ে বৃত্তি ও প্রকৌশল বিশ্ববিদ্যালয় শাখা, মাধ্যমিক ও উচ্চশিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা থেকে অবহিত করা হয়েছে। সংযুক্ত পত্রে উল্লিখিত স্ফলারশীপ এর জন্য অগ্রহী প্রার্থীদের আগামি ২৫ জানুয়ারী ২০২০ তারিখের মধ্যে অনলাইনে আবেদন এই লিংকে (<http://scholar.banbeis.gov.bd/japlantg/>) সম্পন্ন করতে হবে।

০২। এমতাবস্থায়, উপর্যুক্ত বিষয়টি আপনার বিশ্ববিদ্যালয়ে বহুল প্রচারের জন্য আদিষ্ট হয়ে অনুরোধ করা হলো।

কর্তৃপক্ষের অনুমোদনক্রমে,

M. R. pluri

14.01.2020

মোহাম্মদ মাকছুদুর রহমান উইয়া  
অতিরিক্ত পরিচালক

ইন্টারন্যাশনাল কোঅপারেশন এন্ড কোলাবোরেশন

সংযুক্তিঃ কপি সংযুক্ত।

**বিতরণ :**

১-৪৬। রেজিস্ট্রার (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়)

ঢাকা/রাজশাহী/বাংলাদেশ কৃষি/বাংলাদেশ প্রকৌশল/চট্টগ্রাম/জাহাঙ্গীরনগর/ইসলামী/শাহজালাল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/খুলনা/জাতীয়/ বাংলাদেশ উন্মুক্ত/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান কৃষি/বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিব মেডিকেল/শেরে বাংলা কৃষি/ হাজী মোহাম্মদ দানেশ বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/পটুয়াখালী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ মাওলানা ভাসানী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/রাজশাহী প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/চট্টগ্রাম প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/খুলনা প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/ ঢাকা প্রকৌশল ও প্রযুক্তি/ জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলাম/নোয়াখালী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ জগন্নাথ/ কুমিল্লা/চট্টগ্রাম ভেটেরিনারী ও এনিম্যাল সাইন্সেস/সিলেট কৃষি/ যশোর বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বাংলাদেশ ইউনিভার্সিটি অব প্রফেশনালস/বেগম রোকেয়া বিশ্ববিদ্যালয়, রংপুর/পাবনা বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ বরিশাল/ বাংলাদেশ টেক্সটাইল/রাজশাহী বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়/বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান মেরিটাইম/ ইসলামী আরবি বিশ্ববিদ্যালয়/চট্টগ্রাম মেডিকেল/রাজশাহী মেডিকেল/রবীন্দ্র বিশ্ববিদ্যালয়,বাংলাদেশ/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান/শেখ হাসিনা বিশ্ববিদ্যালয়/খুলনা কৃষি/ বঙ্গমাতা শেখ ফজিলাতুন্নেছা মুজিব বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/ সিলেট মেডিকেল বিশ্ববিদ্যালয়/ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান অ্যাডভান্সড স্টাডিজ অ্যাকাডেমি বিশ্ববিদ্যালয়।

৪৭-১৩৯। রেজিস্ট্রার (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়)

নর্থ সাউথ/ইউনিভার্সিটি অব সায়েন্স এন্ড টেকনোলজি/ইন্ডিপেন্ডেন্ট/ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি অব বিজনেস এগ্রিকালচার এন্ড টেকনোলজি/ ইন্টারন্যাশনাল ইসলামী/আহছানউল্লাহ বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/আমেরিকান ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি-এশিয়ান / ইস্ট ওয়েস্ট/কুইন্স/এশিয়া প্যাসিফিক/গণ/দি পিপলস/ঢাকা ইন্টারন্যাশনাল/ ব্রাক/ মানারাত ইন্টারন্যাশনাল/বাংলাদেশ /লিডিং/বিজিসি ট্রাষ্ট/সিলেট ইন্টারন্যাশনাল/ইউনিভার্সিটি অব ডেভেলপমেন্ট অন্টারনেট/প্রিমিয়ার/সাউথ ইস্ট/স্টামফোর্ড/ ডেফোডিল ইন্টারন্যাশনাল/ স্টেট/ সিটি/প্রাইম/নর্দান/সাউদার্ন/গ্রীণ/পুত্র ইউনিভার্সিটি অব সায়েন্স এন্ড টেকনোলজি/ওয়ার্ল্ড/শান্ত মারিয়াম/দি মিলিনিয়াম/ইস্টার্ন/বাংলাদেশ ইউনিভার্সিটি অব বিজনেস এন্ড টেকনোলজি/ মেট্রোপলিটন/ উত্তরা/ ইউনাইটেড ইন্টারন্যাশনাল/ভিক্টোরিয়া/ইউনিভার্সিটি অব সাউথ এশিয়া/প্রেসিডেন্সি/ ইউনিভার্সিটি অফ ইনফরমেশন টেকনোলজি এন্ড সাইন্সেস/প্রাইম এশিয়া/ রয়েল ইউনিভার্সিটি/ লিবেরেল আর্টস/ অতীশ দীপংকর বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি/বাংলাদেশ ইসলামী/আশা ইউনিভার্সিটি/ইস্ট ডেল্টা/সেন্ট্রাল উইমেন্স/ইউরোপিয়ান ইউনিভার্সিটি অব বাংলাদেশ/বরেন্দ্র বিশ্ববিদ্যালয়/হামদর্দ বিশ্ববিদ্যালয় বাংলাদেশ/বিজিএমইএ ইউনিভার্সিটি অভ ফ্যাশন এন্ড টেকনোলজি/ নর্থ ইস্ট/ ফার্স্ট ক্যাপিটাল ইউনিভার্সিটি অব বাংলাদেশ/ঈসার্থা ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি বাংলাদেশ/ জেডএইচ শিকদার বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়/এক্সিম ব্যাংক কৃষি/নর্থ ওয়েস্টার্ন/খাজা ইউনুস আলী/সোনারগাঁও/ফেনী/ব্রিটানিয়া/পোর্ট সিটি ইন্টারন্যাশনাল/বাংলাদেশ ইউনিভার্সিটি অব হেলথ সায়েন্সেস/চিটাগং ইন্ডিপেন্ডেন্ট/নটরডেম/টাইমস/নর্থ বেঙ্গল ইন্টারন্যাশনাল/ফারইস্ট ইন্টারন্যাশনাল/রাজশাহী সাইন্স এন্ড টেকনোলজি/শেখ ফজিলাতুন্নেছা মুজিব/কম্বুজাবার ইন্টারন্যাশনাল/রগদা প্রসাদ সাহা/জার্মান/গ্লোবাল/সিসিএন বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়/বাংলাদেশ আর্মি ইউনিভার্সিটি অব সায়েন্স এন্ড টেকনোলজি (বিএইউএসটি)/বাংলাদেশ আর্মি ইউনিভার্সিটি অব ইঞ্জিনিয়ারিং এন্ড টেকনোলজি (বিএআইইউএসটি)/দি ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি অব স্ফলার্স/কানাডিয়ান/এন.পি.আই/নর্দান ইউনিভার্সিটি অব বিজনেস এন্ড টেকনোলজি/রবীন্দ্র মৈত্রী/ইউনিভার্সিটি অব ক্রিয়েটিভ টেকনোলজি/সেন্ট্রাল ইউনিভার্সিটি অব সায়েন্স এন্ড টেকনোলজি/রবীন্দ্র সৃজনকলা/গ্লোবাল ডিলেজ/রুপায়ন এ.কে.এম শামসুজ্জোহা/আনোয়ার খান মডার্ন ইউনিভার্সিটি/কুইন্স ইউনিভার্সিটি।

স্মারক নং- নং- ইউজিসি/আইসিসি/৫.২৬/বি.বি.উ.শি/১৪/২০১৪/৩০২

তারিখ : ৩০ পৌষ ১৪২৬  
১৪ জানুয়ারি ২০২০

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে অনুলিপি (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়):

- ১। জনাব সৈয়দ আলী রেজা, যুগ্মসচিব, বৃত্তি ও প্রকৌশল বিশ্ববিদ্যালয় শাখা, মাধ্যমিক ও উচ্চশিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ২। সিস্টেম এনালিস্ট, আইএমসিটি বিভাগ, ইউজিসি, ঢাকা (ইউজিসি'র ওয়েবসাইট-এ আপলোড করার জন্য অনুরোধ সহ)।
- ৩। সিনিয়র সহকারী সচিব, চেয়ারম্যান মহোদয়ের দপ্তর, ইউজিসি, ঢাকা।
- ৪। ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, সচিব মহোদয়ের দপ্তর, ইউজিসি, ঢাকা।
- ৫। নথি/মহানথি।

14.01.2020

মো. মামুন  
সহকারী পরিচালক

ইন্টারন্যাশনাল কোঅপারেশন এন্ড কোলাবোরেশন  
ই-মেইল: [assistantdirector.icc@ugc.gov.bd](mailto:assistantdirector.icc@ugc.gov.bd)

*Director (RSP)*  
102-  
07/01/2020  
AD (ICC)

পত্র নং-৩৭.০০.০০০০.০৮০.২৫.০১৫.১৮-৪৭৭

তারিখ: ১১ পৌষ ১৪২৬  
২৬ ডিসেম্বর ২০১৯

**বিজ্ঞপ্তি**

**বিষয়: Japanese Language Course-এর জন্য জাপান সরকার প্রদত্ত MEXT Scholarship-২০২০।**

উল্লিখিত বৃত্তির জন্য মনোনয়নের উদ্দেশ্যে বাংলাদেশি নাগরিকদের নিকট থেকে আবেদন আহবান করা যাচ্ছে।  
আবেদন জমাদানের শেষ তারিখ ২৫.০১.২০২০ তারিখ।

আবেদন দাখিলের নিয়মাবলি:

- ২.০ বয়স: যাদের জন্মতারিখ ০২ এপ্রিল, ১৯৯০ এবং ০১ এপ্রিল ২০০২ এর মধ্যে, তারা আবেদন করতে পারবেন।
- ৩.০
  - ৩.১ আবেদনকারীকে শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের নিয়োক্ত অনলাইন লিংকে আবেদন করতে হবে।  
অনলাইন লিংক : <http://scholar.banbeis.gov.bd/japlang/>  
আবেদন করার জন্য একটি প্রাথমিক তথ্যছক পূরণ করতে হবে, যা অনলাইন লিংকে দেওয়া আছে। উক্ত তথ্যছক পূরণের নিয়মাবলি বিজ্ঞপ্তির সঙ্গে সংযুক্ত ১ নং পৃষ্ঠায় দেওয়া আছে।
  - ৩.২ শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের Online লিংকটি ২৬ ডিসেম্বর, ২০১৯ থেকে ২৫ জানুয়ারি, ২০২০ রাত ১২ টা পর্যন্ত Open থাকবে।
  - ৩.৩ আবেদনকারীকে উক্ত অনলাইন লিংকে তথ্য (পৃষ্ঠা ০২) দাখিল করার পর উক্ত সংশ্লিষ্ট সার্টিফিকেট/মার্কশিট/ পাসপোর্ট বা জাতীয় পরিচয়পত্র, পুলিশ ক্রিমিনালস সার্টিফিকেট, Proficiency in Japanese Language -এর সনদ এবং অন্যান্য সকল ডকুমেন্ট এর সত্যায়িত ফটোকপিসহ উপর্যুক্ত শর্তমতে আগ্রহী প্রার্থীকে নিয়োক্ত ঠিকানায় আবেদন দাখিল করার জন্য অনুরোধ করা যাচ্ছে। অসম্পূর্ণ আবেদন গ্রহণযোগ্য হবে না। এ পর্যায়ে মেডিক্যাল সার্টিফিকেট দাখিল করতে হবে না।  
হার্ডকপি আবেদন দাখিলের ঠিকানা: যুগ্মসচিব (বৃত্তি), মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, রুম নং-১৭০৬, ভবন নং-৬, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
  - ৩.৪ আবেদনপত্র সচিবালয়ের ২নং গেইট সংলগ্ন অভ্যর্থনা কক্ষের ০৯নং কাউন্টারে সকাল ১০-১১টা এবং বিকাল ৩.৩০-৪.৩০টার মধ্যে জমা প্রদান করা যাবে। হার্ডকপি আবেদন ২৬.০১.২০২০ তারিখ পর্যন্ত জমাদান করা যাবে।
  - ৩.৫ খামের উপর অবশ্যই প্রাপক, প্রেরক, ID/ Tracking No. ও প্রোগ্রামের নাম উল্লেখ করতে হবে।  
প্রাপক : যুগ্মসচিব (বৃত্তি), শিক্ষা মন্ত্রণালয়, কক্ষ নং : ১৭০৬, ভবন নং : ৬, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
  - ৩.৬ প্রার্থী বাছাইয়ের ক্ষেত্রে Japanese Language Proficiency - এর ওপর বিশেষ গুরুত্ব দেয়া হবে। বিশেষভাবে উল্লেখ্য, পূরণকৃত তথ্যছক ও ক্যাটাগরি অনুযায়ী প্রযোজ্য সার্টিফিকেট/ মার্কশিট ও অন্যান্য যাবতীয় ডকুমেন্টের হার্ডকপি মন্ত্রণালয়ে জমা না দেওয়া হলে কোনো আবেদন বিবেচনা করা হবে না।

৪.০

- ৪.১ প্রাথমিক পর্যায়ে আবেদন প্রাপ্তির পর যাচাই করে শিক্ষা মন্ত্রণালয় কর্তৃক প্রাথমিকভাবে প্রার্থী মনোনয়ন করা হবে।
- ৪.২ প্রাথমিকভাবে মনোনীত প্রার্থীদের তালিকা শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে প্রকাশ করা হবে।
- ৪.৩ প্রাথমিক মনোনয়নের পরে মনোনীত প্রার্থীদের জাপান দূতাবাস কর্তৃক লিখিত ও মৌখিক পরীক্ষা গ্রহণ করা হবে।
- ৪.৪ জাপান দূতাবাস কর্তৃক চূড়ান্ত মনোনয়নের পর MEXT এর নির্ধারিত ফরমে আবেদন করার নির্দেশনা দেয়া হবে।
- ৪.৫ আবেদনের সুবিধার্থে আনুষঙ্গিক তথ্যাদি এতৎসঙ্গে সংযুক্ত (পৃষ্ঠা: ৩-১১) করা হলো।

বিশেষ দ্রষ্টব্য: জাপান দূতাবাসের সরবরাহ করা Guidelines ভালো করে পড়ে নিতে হবে।

*সৈয়দ আলী রেজা*  
যুগ্মসচিব  
ফোনঃ ৯৫৭৩৭৭৩  
ds\_stp@moedu.gov.bd

স্বাক্ষরমান, বাংলাদেশ বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন, আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।

সিনিয়র সিস্টেমস অ্যানালিস্ট, আই.সি.টি সেল, মাধ্যমিক ও উচ্চশিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।  
(বিজ্ঞপ্তি শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইট এবং কলেজ ও বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রুপমেইলে প্রদানের অনুরোধসহ।)

বাংলাদেশ বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন  
চেয়ারম্যানের দফতর

সদস্য (প্রশাসন)	<input checked="" type="checkbox"/>
সদস্য (ডেপুটি)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (আইএসপি)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (পেই)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (আইএমসি)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (সেবি)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (বিইউই)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (এসকিউএ)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (জিএসই)	<input type="checkbox"/>
সদস্য (পিআরআরআই)	<input type="checkbox"/>

০২-০১-২০২০

*৩৪২*  
*১/১/২০*

সিনিয়র সিস্টেমস অ্যানালিস্ট	<input checked="" type="checkbox"/>
উপ-সিস্টেমস	<input type="checkbox"/>
উপ-পরিচালক-১	<input type="checkbox"/>
উপ-পরিচালক-২	<input type="checkbox"/>
উপ-পরিচালক-৩	<input type="checkbox"/>
উপ-পরিচালক-৪	<input type="checkbox"/>

-602-

## অনলাইন আবেদন পূরণের নির্দেশনা

- আবেদনকারীকে অবশ্যই online এ আবেদন করতে হবে।
- শিক্ষা মন্ত্রণালয়ের Online ফরমের submit button এ Click করার পর প্রার্থীর দেওয়া e-mail ঠিকানায় Tracking Number ও Password চলে যাবে। e-mail open করে Active Link এ Click করা হলে আবেদনটি Active হবে।
- ই-মেইল সাথে সাথে না পাওয়া গেলে Spam/Junk mail এ চেক করতে হবে।
- Welcome page এর Menu তে Application Login এ Click করে Tracking Number এবং password প্রদান করার পর আবেদনপত্রটি Edit Application ও Print Preview এর মাধ্যমে প্রয়োজনীয় Edit ও Print করা যাবে।
- আবেদন পত্রটি Print করে Print কপি সহ নির্দেশিত সকল ডকুমেন্ট জমা দিতে হবে।
- প্রার্থীকে Percentage (%) of academic marks সঠিক ভাবে লিখতে হবে। এক্ষেত্রে online আবেদন এর নিচে লাল কালিতে উদাহরণ অনুসরণ করা যেতে পারে।
- শিক্ষা মন্ত্রণালয়ে Online ফরম পূরণ সম্পর্কিত কোন সমস্যার জন্য [scholarship@banbeis.gov.bd](mailto:scholarship@banbeis.gov.bd) তে e-mail করা যাবে।

পৃষ্ঠা - ১

১০০০ -  
৬০০

Government of the People's Republic of Bangladesh  
Ministry of Education  
Secondary & Higher Education Division

Primary Information Form

01. Applicant's name:
02. Father's Name:
03. Mother's Name:
04. Gender:
05. Date of Birth & Age:
06. National ID (attach photocopy, if any):
07. Passport Number (attach photocopy of the relevant pages, if any):
08. Police Clearance Certificate: Yes/No (if yes, attach copy):
09. Nationality :
10. Permanent Address:
11. Contact Address:
12. E-mail:
13. Contact Number:
14. Proposed Subject/ Field of Interest:
15. Language Proficiency (Submit certificate, if any):

Japanese Language	Score (if applicable)

16. Particulars of Examinations Passed (Submit photocopies of certificates & mark sheets):

Examinations	Institutions & year of passing	Grade/ Class/ Division	% of the marks obtained

18. Please attach one passport size recent photo.
19. Submit a list of the documents while submitting your application to the ministry as advised in the notice.



Embassy of Japan  
Dhaka

-২৩৩-

No. C488/FO/19

10 December 2019

Note Verbale

The Embassy of Japan presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bangladesh, and has the honour to inform the latter that the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT), Government of Japan, plans to offer scholarship for Bangladesh nationals who wish to enroll in Japanese Universities between October 2020 to March 2022 with the Embassy's recommendation as:

1. School Teachers, and
2. Undergraduate Students who major in Japanese Language

Application Guidelines are enclosed herewith for detailed information on the Scholarship.

The Embassy has further the honour to request the Ministry to convey Embassy's request to the Ministry of Education to recommend maximum of ten (10) qualified candidates for school teachers and another ten (10) undergraduate students for the Japanese language course to the Embassy by 6 February 2020, in accordance with a uniform policy based on the guideline attached hereto. The Embassy will conduct a written exam and then an interview to the selected candidates suitable for the recommendation. Please be advised that the English proficiency and willingness to learn Japanese are essential for school teachers, whereas a high level of achievement in Japanese language study is necessary for Japanese language students in the selection process.

The Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Encl: As above

The Ministry of Foreign Affairs  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
Dhaka

山谷 隆幸

cc:  
Secretary, Ministry of Education  
Government of the People's Republic of Bangladesh, Dhaka



2020

**APPLICATION GUIDELINES  
JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2020  
(JAPANESE STUDIES STUDENTS)**

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) of Japan offers scholarships to international students who wish to study for a period of one year at designated Japanese universities as Japanese Studies Students in order to deepen their understanding of the Japanese language, Japanese affairs and Japanese culture under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program as follows.

**1. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS**

MEXT accepts applications from international students for study in Japan who satisfy the following qualifications and conditions. Its aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between the grantee's country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) **Nationality:** Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the other country and renounce their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. The First Screening must be conducted at the Japanese diplomatic mission in the country of which the applicant chooses the nationality.
- (2) **Age:** In principle, applicants must be born between April 2, 1990 and April 1, 2002. Exceptions are limited to cases in which MEXT deems that the applicant could not apply within the eligible age limit due to the situation or circumstances of the applicant's country (military service obligation, loss of educational opportunities due to disturbances of war, etc.) Personal circumstances (financial situation, family circumstances, state of health, circumstances related to applicant's university or place of employment, etc.) will not be considered for exceptions.
- (3) **Academic Background:** Applicants must satisfy the following three conditions:
- ① Applicants, in principle, must be undergraduates at foreign (non-Japanese) universities at the time of arriving in and leaving Japan;
  - ② Those who are majoring in fields related to the Japanese language and/or Japanese culture. On the other hand, those who are majoring in fields of study other than Japanese language and culture (such as engineering, economics, agricultural science, architecture, and art) and pursuing complementary studies in Japanese language and culture are ineligible;
  - ③ Those who have studied the Japanese Studies at a university for a total period of one year or more as of September 1, 2020. Those who have studied Japanese Studies at another university should submit documents (transcript of grades at another university, etc.) which can verify that the applicant has studied Japanese Studies for a total period of one year or more at the attended universities including current university.
- (4) **Japanese Language Ability:** Applicants must have Japanese language ability sufficient for receiving education at a Japanese university in Japan.

-229-

- (5) **Health:** Applicants must submit a health certificate in the prescribed format signed by a physician attesting that the applicant has no physical or mental conditions hindering the applicant's study in Japan.
- (6) **Arrival in Japan:** In principle, applicants must be able to arrive in Japan by the designated period (usually September or October) between the day two weeks before the course starts and the starting date of the course. If the applicant cannot arrive in Japan during the specified period for personal reasons, travel expenses to Japan will not be paid. Excluding cases in which MEXT deems as unavoidable circumstances, the applicant must withdraw from this scholarship program if the applicant cannot arrive in Japan by the end of the specified period above which decided by MEXT or the accepting university.
- (7) **Visa Requirement:** An applicant shall, in principle, newly obtain a "Student" visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the newly obtained residence status of "Student." Accordingly, even if the applicant already has other residence status ("Permanent resident," "Long-term resident," etc.), the applicant must change it to the "Student" status and re-enter Japan. Moreover, the applicant should be aware that after the expiration of the status as a MEXT Scholarship student and even if the student again applies for their original resident status of "Permanent resident" or "Long-term resident," such resident statuses might not be necessarily granted. It should be noted that if the grantee comes to Japan without newly obtaining the "Student" visa, the provision of the scholarship will be stopped.
- (8) **Non-Eligibility:** Those who meet any one of the following conditions are ineligible. If identified ineligible after being selected as a scholarship student, he/she must withdraw from the scholarship.
- ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan or during the period of the payment of the scholarship;
  - ② Those who cannot arrive in Japan by the last date of the period specified by MEXT or the accepting university;
  - ③ Those who are previous grantees of Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past (including those who withdraw from the scholarship program after the arrival in Japan). It does not apply to those receiving the Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately-Financed International Students in the past;
  - ④ Those who are currently also applying for another program for which scholarship payments will begin in fiscal 2020 through a Japanese Government (MEXT) scholarship scheme;
  - ⑤ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student," or who are going to be enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period for payment of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to privately-financed international students who, even though they are enrolled, or are planning to enroll, in a Japanese university or other institution, verifiably complete their studies before the start of the scholarship payment period, return to their home country at the time of the scholarship application, and newly acquire the "Student" residence status and come to Japan;
  - ⑥ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provide by MEXT after the start of the scholarship payment period;
  - ⑦ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
  - ⑧ Those who change their residence status to that of other than "Student" after their arrival in Japan.

-68-

2026

(9) **Return and Continue to Study after the End of the Scholarship Period:** Applicants must assure that they return to their home country by the end of the final month of the scholarship period and continue to study Japanese language and culture at the undergraduate program of their home institution which had enrolled at the time of the arrival in Japan. If a grantee fails this condition, he/she may be ordered to return the entire amount of the scholarship paid during the scholarship period. Those who are uncertain about returning and continuing to study after the end of the scholarship period should not apply for this program.

(10) **Others:** MEXT Scholarship will be granted those who are willing to contribute to mutual understanding between Japan and their home country by participating in activities at schools and communities during their study in Japan while contributing to the internationalization of Japan. They shall also make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires, and cooperating with relevant projects and events conducted by Japanese diplomatic missions after they return to their home countries.

**2. PLACEMENT AND STUDY IN JAPANESE LANGUAGE AND CULTURE AT UNIVERSITIES**

(1) The study/training is implemented only in the university study courses listed in the "Course Guide of Japanese Studies Program." This Course Guide is available from the MEXT's website and the Japanese diplomatic mission in the country of applicant's nationality.

(2) MEXT, in consultation with the universities concerned, will decide on the university in which each grantee shall be enrolled by taking into consideration his/her Japanese language ability, the result of written examination and specialized courses he/she wishes to take. Objections regarding university placement will not be accepted. If the accepting university has yet to be determined by the specified period of time (by the middle of August 2020), the applicant will be rejected.

(3) The study at universities will be conducted in Japanese.

(4) Specialized Japanese language and Japanese culture study will be divided into the following two courses, depending on the objective of the study:

- (a) A course intended mainly to study about Japan and Japanese culture
- (b) A course intended mainly to improve Japanese language proficiency

The specific course contents vary with each university, but the grantees will take special lectures on Japan, Japanese culture, and Japanese language and specialized practical study. They might also take classes in the departments related to his/her individual major.

(5) A grantee who has completed a specified course at the accepting university will be given a certificate from the university. Please be aware that the purpose of this scholarship program is not to obtain an academic degree. The grantee, therefore, shall return to the home country by the end of the final month of the scholarship period after the completion of the course and resume his/her study in Japanese language and culture at the undergraduate program of their home institution which had enrolled at the time of the arrival in Japan. If a grantee fails this condition, he/she may be ordered to return the entire amount of "4. SCHOLARSHIP BENEFITS" paid during the scholarship period.

**3. PERIOD OF SCHOLARSHIP**

The scholarship period is the necessary period for the completion of the accepting university's study course, which



220

should be within one year from October 2020 (or the starting month of the course). Extension of the scholarship period is not permitted.

#### 4. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) **Allowance:** 117,000 yen per month. A supplemental regional allowance of 2,000 or 3,000 yen per month will be added to the monthly scholarship amount for the grantees studying or conducting research in specially designated regions. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. If a grantee is absent from the university for an extended period, the scholarship shall be suspended for that period.

(2) **Education Fees:** Fees for the entrance examination, matriculation and tuition at universities will be paid by MEXT.

#### (3) Travel Expenses

① **Transportation to Japan:** For grantees who come to Japan within the fixed period stipulated in 1. (6) "Arrival in Japan" above, in principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket for the flight from the international airport closest to the grantee's residence (in principle, the country of nationality) to an international airport in Japan used on the normal route to the accepting university. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The grantee shall also bear at his/her own expense travel and lodging costs incurred in a third country if the grantee must travel to a third country before coming to Japan for visa purposes because there are no Japanese diplomatic missions in his/her country, if there are no direct flights from the grantee's country of residence to Japan. MEXT will provide an economy-class airline ticket from the grantee's country of residence to the said third country, and from the third country to an international airport in Japan used on the normal route to the accepting university. In principle, the address given in the space for "Your address before departure for Japan" on the application form shall be recognized as the "residence," and the airline ticket will be arranged for a flight from the international airport nearest to that address. Except for cases when the grantee must travel to a third country to obtain a visa, MEXT will not provide an airline for cases of travel to Japan from a country other than the grantee's country of residence due to the grantee's personal circumstances. Moreover, if, due to personal circumstances, the grantee comes to Japan outside of the fixed period stipulated in 1. (6) "Arrival in Japan" above, the travel expenses will not be provided.

② **Transportation from Japan:** Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees who shall complete the study course at the accepting university and return to the home country by the end of the final month of the scholarship period (See "3. PERIOD OF SCHOLARSHIP") designated by MEXT. MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from an international airport in Japan used for the normal route to and from the accepting university to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning grantee's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. If a grantee returns to the home country before the end of the scholarship period due to personal circumstances, or reasons stated in "5. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP", MEXT will not pay for the returning travel expenses.

-278-

If a grantee will also not return to his/her home country by the end of the final month of the scholarship period, or will not resume his/her studies at the undergraduate program of their home institution which had enrolled at the time of the arrival in Japan, MEXT will not pay for the returning travel expenses.

#### 5. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP

Payment of the scholarship will be cancelled for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantee may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- ① A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- ③ A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period of exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her university or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with school regulations of the accepting university;
- ⑤ It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the study course within the standard time period because of poor academic grades or suspension or absence from the university;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the "Student" residence status, or changed his/her residence status to one other than "Student";
- ⑦ A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenditures).

#### 6. SELECTION

- (1) The Japanese diplomatic missions will conduct the First Screening of applicants by means of examination of submitted application documents, a written examination (subject: Japanese) and interviews.
- (2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified separately by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country; the reasons for the results of the screening will not be disclosed. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as the MEXT Scholarship grantees.
- (3) Applicants who have passed the First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will conduct the Second Screening of applicants who have been recommended by the Japanese diplomatic mission, and will select the successful applicants of the Second Screening.
- (4) The results of the final selection will be notified on a date separately designated by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country. The name of accepting university will also be notified to the scholarship grantees. Any objections to the decision on the university placement will not be accepted. If the accepting university has yet to be determined by the specified period of time (by the middle of August 2020), the applicant will be rejected.

- 02 -

2026

### 7. APPLICATION DOCUMENTS

Applicants must submit the following documents to the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the designated deadline. The submitted documents will not be returned.

No.	Documents	1 Original	1 Copy	Remarks
①	Application Form	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Use the FY2020 Application Form. (See Note 4.)
②	Placement Preference Application Form	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Use the FY2020 Preference Form. (See Note 5.)
③	Certified academic transcript from the university the applicant is currently attending	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	For all academic years up to the current year of enrollment. (See Note 6.)
④	Document(s) verifying that the applicant has studied the Japanese language and culture for at least one year.	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Only necessary for those who cannot verify with the document ③ that they studied Japanese language and culture for a total of at least one year at the university he/she is currently attending. Indicate the relevant Japanese language and culture courses on the transcript(s) you submit.
⑤	Certificate of enrollment	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
⑥	Recommendation letter from the head of or academic advisor at the university the applicant is currently attending	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Free format. A sample format is available.
⑦	Medical certificate	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Use the FY2020 certificate form.
⑧	Certificate of Japanese language ability	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Only in case the applicant can submit a proof document concerning Japanese-language ability. (See Note 7.)

- (Note 1) Documents indicated by the white circle (○) must be submitted by all the applicants. Documents indicated by the black circle (●) should be submitted only if applicable.
- (Note 2) These documents must be written in Japanese or English, or translation in either of these languages should be attached.
- (Note 3) Write the document number, from ① to ⑧ (refer to the numbers in the table above) in the upper right-hand corner of the first page for all the documents.
- (Note 4) The applicant's photograph to be attached to the Application Form should be of clear quality, taken within six months of submission, and printed on paper specially for photographs. The photograph should be 4.5 x 3.5 cm., upper-body, full-faced, no hats. Please write applicant's name and nationality on the back of the photograph. The photograph data can be pasted to the Application Form and printed out.
- (Note 5) Select preferred universities at most from the "Course Guide of Japanese Studies Program" (available from the MEXT's website and at the Japanese diplomatic mission in the country of applicant's nationality) and fill out the Placement Preference Application Form with the selected university names and course code in order of preference.
- (Note 6) Mark subjects related to Japanese language and Japanese culture. Those who have studied the Japanese language and culture for a total of less than one year are not eligible to apply.

2225

playing active roles in countries around the world.

These matters are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship Students must comply with and submit when they have been granted the Scholarship.

- (9) The English texts attached to the Application Guidelines and the Application Form are for complementary use only. English expressions do not change the Japanese content.
- (10) If there are any questions about the content of the written text in the Application Guidelines or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the applicant's country and follow their instructions.
- (11) In addition to the regulations stipulated in the Application Guidelines, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese government.

-02-